

KRUPS

Mod.
B50 - B55
B60 - B65



Gebraiksaanwijzing

User manual

Mode d'emploi

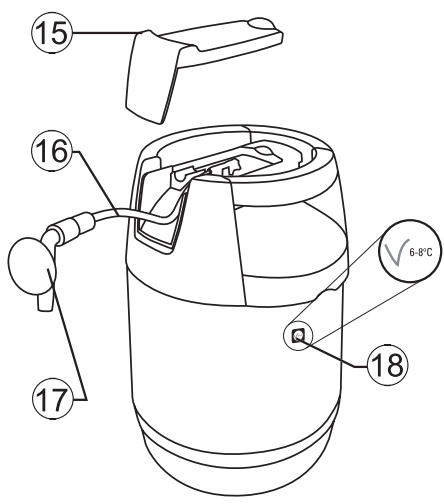
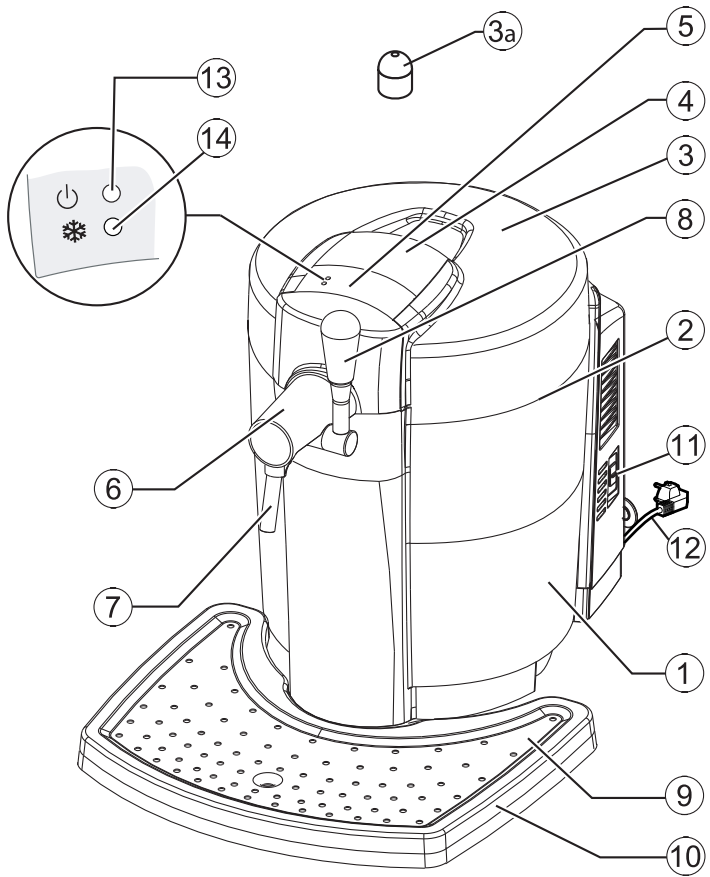


BeerTender[®]

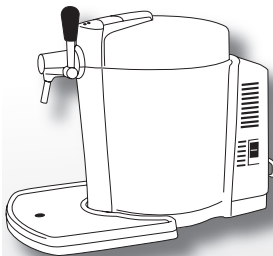
1. Algemene informatie	3
<i>Om het lezen makkelijker te maken</i> <i>Het gebruik van deze handleiding</i>	
2. Technische informatie	4
3. Veiligheidsvoorschriften	5
4. Belangrijke adviezen	8
<i>BeerTender in gebruik</i> <i>Het BeerTender fust</i>	
5. BeerTender klaarmaken voor gebruik.....	10
<i>Het BeerTender fust koelen</i> <i>De BeerTender tap installeren</i> <i>Aansluiten op het elektriciteitsnet</i>	
6. BeerTender in gebruik.....	12
<i>Het BeerTender fust installeren</i> <i>Controlepaneel (alleen model B55 - B65)</i> <i>De geluiden van het BeerTender systeem</i>	
7. Bier tappen	14
<i>Stap 1 – Het voorbereiden van de glazen</i> <i>Stap 2 – Bier tappen</i> <i>Stap 3 – Bier in het glas</i> <i>Stap 4 – Een perfect glas bier</i>	
8. Schoonmaken	16
<i>Schoonmaken na dagelijks gebruik</i> <i>Schoonmaken na installatie van een nieuw BeerTender fust</i> <i>Regelmatig reinigen</i>	
9. Onderhoud	17
<i>Veiligheid kinderen</i>	
10. Juridische informatie	18
11. Verwijdering	18
12. Problemen met uw BeerTender systeem ..	19

NOTES

Blank lined area for notes.



1. Algemene informatie



Het BeerTender systeem is ontworpen om thuis te genieten van een lekker versgetapt biertje wanneer je maar wilt. Het systeem bestaat uit een speciaal BeerTender fust en een BeerTender apparaat. Dit apparaat, met zijn elegante design, is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor langdurig professioneel gebruik.

⚠ Belangrijk! De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door:

- onzorgvuldig handelen en gebruik voor andere doeleinden dan waarvoor het apparaat is bedoeld.
- reparaties uitgevoerd door een niet-erkend reparateur.
- een beschadigd netsnoer.
- een beschadigde component van het BeerTender apparaat.
- het gebruik van niet-originele onderdelen en accessoires.
- pogingen om toegang te krijgen tot interne delen van het BeerTender apparaat.

In al deze gevallen is de garantie niet geldig.

Om het lezen makkelijker te maken



Het waarschuwingdriehoekje geeft de instructies aan die belangrijk zijn voor de veiligheid van de gebruiker. Houd u zorgvuldig aan deze aanwijzingen om gebruikersfouten en ernstige blessures te voorkomen.



Illustraties, delen van het apparaat of bedieningselementen etc. worden met nummers of letters aangegeven; in dat geval wordt u verwezen naar een illustratie. Op de uitklappagina vindt u illustraties die met de tekst corresponderen. Houd deze pagina open tijdens het lezen van de handleiding.



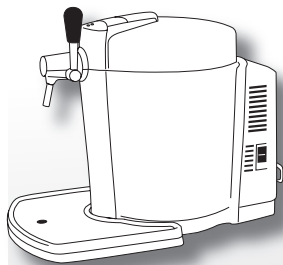
Dit symbool accentueert informatie die belangrijk is voor een optimaal gebruik van het apparaat.

Het gebruik van deze handleiding

Bewaar deze handleiding zorgvuldig en laat hem ook lezen door andere gebruikers van het apparaat.

Voor meer informatie of in geval van problemen die niet of nauwelijks in deze handleiding worden behandeld, kunt u contact opnemen met het BeerTender servicecentrum, telefoon 0800 BeerTender (0800-23 37 836) of bezoek onze website www.beertender.nl.

KRUPS
BeerTender®



2. Technische informatie

Voltage	Zie typeplaatje op achterzijde apparaat
Wattage	Zie typeplaatje op achterzijde apparaat
Netspanning	Zie typeplaatje op achterzijde apparaat
Isolatieklasse	II (een geaard stopcontact is niet nodig)
Koelingsklasse	N
Materiaal behuizing	Thermoplastic
Afmetingen (b x h x d) (mm)	270 x 400 x 450
Gewicht	7 kg
Snoerlengte	1,40 m
Biercontainer	BeerTender fust
Bedieningspaneel	Voorzijde
Werkingscondities	80 % luchtvochtigheid, min. 12°C, max. 30°C.
Veiligheidssystemen	Terugslagventiel op luchtcircuit Drukventiel op luchtcircuit Oververhittingsbeveiliging van de compressor

De fabrikant behoudt zich het recht voor om veranderingen door te voeren aan de constructie en uitvoering van het apparaat ten gevolge van technologische ontwikkelingen.

Het apparaat is conform de Europese richtlijn 89/336/EEC (wettelijke regeling 476 van 04/12/92) betreffende de elektromagnetische compatibiliteit.

3. Veiligheidsvoorschriften



Breng componenten die onder spanning staan nooit in contact met water: gevaar van kortsluiting!

Gebruiksdoel

Dit apparaat is alleen gefabriceerd voor het tappen van bier voor huishoudelijk gebruik.

Alleen originele BeerTender fusten kunnen worden gebruikt met dit apparaat; het is niet toegestaan om andere type fusten te gebruiken die in de handel te koop zijn.

Voordat u een BeerTender fust gebruikt, raden wij u aan de uiterste houdbaarheidsdatum te controleren op het label van het BeerTender fust. Installeer en gebruik geen BeerTender fust waarvan de houdbaarheidsdatum is verlopen.

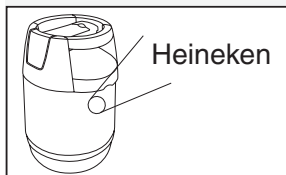
Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden dan hierboven beschreven.

Het is niet toegestaan om materialen in het apparaat te plaatsen anders dan het BeerTender fust.

Technische wijzigingen en een onjuist gebruik van het apparaat zijn wegens de daaraan verbonden risico's niet toegestaan.

Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden door volwassenen.

Het is verboden om ieder soort glas, leeg of vol, op het deksel van het BeerTender apparaat te plaatsen.



Aansluiten

Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact.

Controleer of de netspanning overeenkomt met de op het typeplaatje vermelde spanning.

Netsnoer

Gebruik het BeerTender apparaat nooit als het netsnoer defect is.

Laat een defect netsnoer of stekker altijd direct vervangen door een erkend reparateur.

Leg het netsnoer niet in bochten, over scherpe randen of op een heet oppervlak; vermijd bovendien contact met olie of andere vloeistoffen.

Het apparaat niet door middel van het netsnoer omhoog tillen of eraan trekken. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken en raak het niet aan met natte handen of voeten. Laat het netsnoer niet loshangen van een tafel of plank.

Bescherming van andere personen

Verzekert u ervan dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.

Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren van huishoudelijke apparaten.

Laat het verpakkingsmateriaal niet achter binnen het bereik van kinderen.

Om te voorkomen dat kinderen het apparaat gebruiken, is het mogelijk de taphendel te verwijderen. Om de hendel te verwijderen,

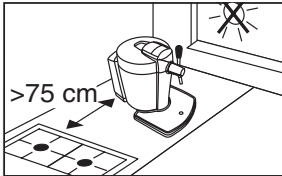


dient u het verticaal uit de tap te trekken.

Installatie en onderhoud

Zet het apparaat rechtop op een veilige plaats waar niemand het kan omgooien of zich eraan kan verwonden. Om het apparaat goed te laten functioneren, dient u de volgende adviezen op te volgen:

- Plaats het apparaat op een vlakke horizontale ondergrond.
- Kies een schone en goed verlichte omgeving met een makkelijk bereikbaar stopcontact.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Gebruik het apparaat niet in de openlucht.
- Plaats het apparaat niet op een heet oppervlak of dichtbij open vuur aangezien dit de behuizing kan beschadigen.



Schoonmaken

Voordat u het apparaat schoonmaakt, is het belangrijk dat u het eerst uitschakelt door middel van de aan/uit-schakelaar. Trek vervolgens de stekker uit het stopcontact. Dompel het apparaat nooit onder in water of enige andere vloeistof! Het is absoluut verboden pogingen te ondernemen om toegang te krijgen tot interne delen van het apparaat.

Opbergen

Indien het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, schakel het apparaat uit met de aan/uit-schakelaar en trek de stekker uit het stopcontact. Berg het apparaat op in een droge ruimte buiten het bereik van kinderen.

Reparaties/onderhoud

In geval van problemen, een defect of een vermoeden daarvan nadat het apparaat is gevallen, dient u de stekker direct uit het stopcontact te halen.

Gebruik nooit een defect apparaat.

Elke vorm van reparatie dient uitgevoerd te worden door een erkend reparateur.

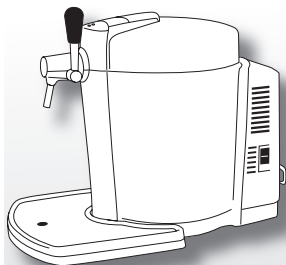
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan personen en/of objecten veroorzaakt door het niet goed functioneren van het apparaat indien het is gerepareerd door een niet-erkend reparateur.

Brandbeveiliging

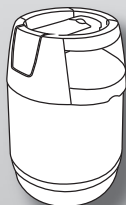
In geval van brand, gebruik een kooldioxyde (CO₂) brandblusapparaat. Gebruik geen water of een brandblusapparaat op poederbasis.

De onderdelen van BeerTender

BeerTender



1. BeerTender tap
2. Koelkamer
3. Deksel
- 3a. Luchtdopje
4. Openingshandgreep deksel
5. Controlepaneel (alleen model B55 - B65)
6. Taplens
7. Taptuit
8. Taphendel
9. Rooster lekbak
10. Lekbak
11. Aan/uit-schakelaar
12. Netsnoer met stekker
13. Controlelampje apparaat "aan" (alleen model B55 - B65)
14. Controlelampje "koeling bier" (alleen model B55 - B65)



BeerTender fust

15. Beschermkapje
16. Bierslang
17. Tapruiter BeerTender fust
18. Temperatuurindicator

4. Belangrijke adviezen

BeerTender in gebruik

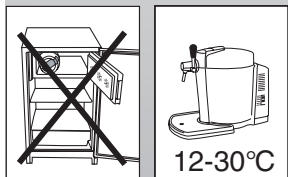


Om optimaal tapbier te krijgen zijn er twee regels die opgevolgd moeten worden: de temperatuur van het bier en de hygiëne.



1. Zorg dat het BeerTender fust goed gekoeld is om overmatig schuim te voorkomen. Gebruik altijd een gekoeld fust. Wanneer het bier in het fust de optimale temperatuur heeft bereikt, zal het (√) symbool op de temperatuurindicator donkerblauw worden. Wanneer een te warm fust wordt gebruikt, zal het versgetapte biertje minder lekker smaken en te veel schuim hebben.
2. Maak het BeerTender systeem na gebruik altijd schoon. Bier is een natuurproduct dat kan bederven. Houd daarom uw BeerTender tap schoon om de kwaliteit van het bier te beschermen en geurtjes te vermijden (zie "Schoonmaken"). De taptuit dient voor het installeren van een nieuw fust schoongemaakt te worden en de lekbak en het rooster na elk gebruik.

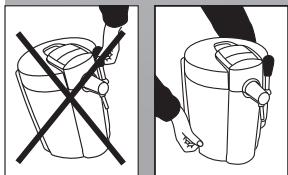
Neem ook de volgende aspecten in acht bij het gebruik van het BeerTender systeem:



1. Koel het fust niet in het vriesvak. Net als glazen Bierflessen kan een fust barsten bij plaatsing in het vriesvak. Ook gaat het bier in kwaliteit achteruit wanneer het is bevroren.
2. Gebruik uw BeerTender tap in een omgeving tussen 12-30°C. Onder 12°C zal de tap het bier bevroren. Boven 30°C zal de tap het bier niet op de gewenste temperatuur kunnen houden.



Waarschuwing! Om oververhitting te voorkomen, plaats het BeerTender fust niet in de zon.



Waarschuwing! Gebruik nooit de taphendel of het netsnoer om het apparaat op te tillen.

Het BeerTender fust



Belangrijk! Controleer de uiterste houdbaarheidsdatum van het BeerTender fust (zie zijkant) voordat u het fust installeert. Deze datum geldt indien het fust op kamertemperatuur is bewaard.



Op de bovenkant van elk nieuw BeerTender fust is een beschermkapje aangebracht die de kwaliteit en hygiëne garandeert. De gebruiker kan dit beschermkapje verwijderen en weggooien.



Op het BeerTender fust zit statiegeld. Plaats na gebruik de tap van het BeerTender fust en de bierslang terug op het fust. Dit maakt het terugbrengen van het fust makkelijker. De winkelier accepteert geen fusten met loshangende slangen en tappen.



Waarschuwing! Het fust staat onder druk. Schud het fust niet en laat het niet vallen. Plaats het niet in de zon of in een ruimte boven 30°C. Zelfs wanneer het fust leeg is, het niet met geweld openen of verbranden.



5. BeerTender klaarmaken voor gebruik

Voor uw veiligheid en die van andere gebruikers, raden wij u aan de veiligheidsvoorschriften nauwkeurig op te volgen, zoals beschreven in paragraaf 3.

Het BeerTender fust koelen

Gebruik altijd een gekoeld fust; de ideale biertemperatuur ligt tussen 6 en 8°C. Wanneer een te warm fust wordt gebruikt, zal het versgetapte biertje te veel schuim hebben en minder lekker smaken. Het fust heeft een temperatuurindicator; als het bier de juiste temperatuur heeft bereikt, zal het (√) teken op het fust donkerblauw worden.

U kunt het BeerTender fust op twee manieren koelen:

1. Door het fust in de BeerTender tap te plaatsen (zie “BeerTender in gebruik”). Het koelen zal 12 uur in beslag nemen indien het BeerTender fust bewaard is bij een temperatuur van 20°C.
2. Door het fust in de koelkast te koelen. Dit zal 10-12 uur duren afhankelijk van de koelcapaciteit van uw koelkast.



Tip: Bewaar altijd een extra BeerTender fust in de koelkast zodat u altijd een voorgekoeld fust beschikbaar heeft.



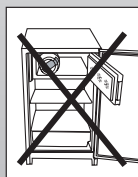
Waarschuwing! Koel het fust niet in het vriesvak. Net als glazen flessen kan een fust barsten bij plaatsing in het vriesvak. Ook gaat het bier in kwaliteit achteruit wanneer het is bevroren.

Het BeerTender apparaat installeren

De originele verpakking is ontworpen en gemaakt om het apparaat te beschermen. Wij raden u aan de verpakking te bewaren voor eventueel toekomstig vervoer.

Haal het BeerTender apparaat uit de verpakking en plaats het op een droge, schone en vlakke ondergrond die ruim genoeg is voor het apparaat. De temperatuur van de ruimte dient tussen 12°C en 30°C te liggen. In een koudere omgeving zal het apparaat het bier bevriezen.

Installeer de lekbak en het rooster door het voor het apparaat te plaatsen. Controleer of de lekbak goed aansluit aan het apparaat.





! Plaats het apparaat niet dichtbij een warmtebron of op een plaats met direct zonlicht. De kamertemperatuur mag niet hoger zijn dan 30°C.

i **Tip:** Onthoud dat tijdens het gebruik de lekbak regelmatig geleegd en schoongespoeld moet worden. Als het BeerTender systeem niet wordt gebruikt, kan de lekbak verwijderd worden en ergens anders worden opgeborgen om ruimte te sparen.

! **Waarschuwing!** De lekbak moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst met genoeg ruimte aan de voorkant zonder over de rand uit te steken.

Nadat u het BeerTender apparaat heeft geïnstalleerd, dient u de taptuit schoon te spoelen aangezien dit het enige deel van het apparaat is dat in direct contact komt met het bier.



Het is belangrijk dat u de taptuit schoonspoelt voor het eerste gebruik van het apparaat en minstens elke keer wanneer u een nieuw BeerTender fust aansluit in het apparaat. De taptuit kan ook in de vaatwasmachine worden gereinigd.

Om de tuit schoon te maken, schroeft u hem uit zijn behuizing. Nadat u de tuit heeft schoongespoeld, plaatst u hem weer terug.

Aansluiten op het elektriciteitsnet

! **Elektriciteit kan gevaarlijk zijn! Houd u dan ook zorgvuldig aan de veiligheidsvoorschriften.**

Het apparaat dient te worden aangesloten op een geschikt, goed geïnstalleerd stopcontact.

De spanning van het apparaat is in de fabriek ingesteld. Controleer of de netspanning van uw installatie overeenkomt met de op het typeplaatje vermelde spanning (zie achterzijde apparaat).

Controleer of de aan/uit-schakelaar op de rechterachterzijde van het apparaat op "0" staat voordat u de stekker van - het apparaat in het stopcontact steekt.

Steek de stekker in een stopcontact met de juiste spanning en schakel het apparaat in door de schakelaar op "1" te zetten.

! **Waarschuwing!** Schakel het apparaat niet uit wanneer er nog een BeerTender fust in het apparaat zit. De temperatuur van het bier zou hierdoor gaan stijgen en er treedt drukverlies op waardoor de kwaliteit en de versheid van het bier afneemt.



6. BeerTender in gebruik

Het BeerTender fust installeren

⚠ Belangrijk! Het BeerTender systeem mag alleen gebruikt worden met een origineel BeerTender fust met Heineken bier.

Het apparaat kan alleen gebruikt worden als er een BeerTender fust in geplaatst is en de aan/uit-schakelaar op "I" staat.

Het apparaat zal de binnenruimte direct gaan koelen zodra de aan/uit-schakelaar op stand "I" wordt gezet.

U kunt de BeerTender tap openen door de handgreep boven op het apparaat omhoog te trekken. Als de handgreep open is trekt u eraan totdat deze niet verder kan (1).

⚠ Belangrijk! Forceer het deksel niet verder dan de uiterste openingsstand om beschadiging te voorkomen.

Als het deksel helemaal open is, kunt u een BeerTender fust installeren zoals aangegeven in de afbeelding (2).

Verwijder het beschermkapje op de bovenkant van het BeerTender fust en gooi het weg (3).

i Belangrijk! Als u het fust in de BeerTender tap wilt voorcoelen, sluit u het deksel en wacht u tot het bier de juiste temperatuur (6-8°C) heeft bereikt voordat u gaat tappen. Dit duurt ongeveer 12 uur.

Open de taplens door het tegen de klok in te draaien (4).

i Tip: U kunt de taplens eruit trekken om hem schoon te maken.

Onder deze lens bevindt zich een tap die door middel van een dunne slang verbonden is met het BeerTender fust; neem de tap die aan de bovenkant van het fust is geplaatst en breng deze aan in de speciale uitsparing onder de taplens. Let op: de taphendel dient hierbij in verticale positie te staan (5) + (6).

i Tip: Wanneer u het BeerTender fust uit het apparaat verwijdert, de tap en de bierslang direct weer terugplaatsen op het fust.

Sluit de taplens door het met de klok mee te draaien totdat hij vastklikt (7).

Sluit het deksel voorzichtig en druk de handgreep naar beneden om het deksel te sluiten (8).

De pomp van de BeerTender tap zal direct beginnen met pompen om de juiste druk in het fust op te bouwen voor een versgetapt biertje (9).

U kunt een aangeslagen BeerTender fust maximaal één week buiten het apparaat, maar in de koelkast, bewaren met behoud van de kwaliteit.





Controlepaneel (alleen model B55 - B65)

Twee controlelampjes op het deksel geven de volgende aanwijzingen:



Groen controlelampje brandt: het apparaat is in werking.



Oranje controlelampje brandt: het lampje blijft branden zolang het apparaat het bier van het BeerTender fust koelt; het lampje gaat uit wanneer het BeerTender fust de ideale temperatuur heeft bereikt. Het apparaat schakelt in dat geval over in de "stand-by" stand.

De geluiden van het BeerTender systeem

Het BeerTender systeem heeft twee functies die geluid veroorzaken: de koeling en het op druk houden.

Koeling

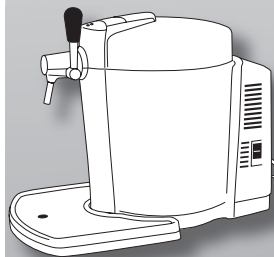
Het apparaat heeft een koelsysteem dat de temperatuur van het BeerTender fust controleert. Dit systeem heeft twee koelniveaus:

1. "Stand-by" koeling; In deze stand is het geluid van de ventilator nauwelijks hoorbaar.
2. Actieve koeling; vindt plaats als de temperatuur van het fust en de koelkamer te hoog is. In deze stand maakt de ventilator een rustig zoemgeluid. Nadat het BeerTender fust de juiste temperatuur heeft bereikt, zal het apparaat terugschakelen in de "stand-by" stand.

Druk handhaven

Het BeerTender apparaat heeft een pomp die het BeerTender fust onder druk houdt om de kwaliteit van het bier te handhaven en het te kunnen tappen. Er zijn drie situaties waarin de pomp gaat werken:

1. Na het sluiten van het deksel met het fust in het apparaat; de pomp zal de druk op het juiste niveau brengen.
2. Tijdens het bier tappen; wanneer het fust leeg raakt zal de pomp later of helemaal niet aanslaan.
3. In de "stand-by" stand; om de kwaliteit van het bier te handhaven, houdt het apparaat de druk in het fust vast op het juiste niveau. Wanneer u slechts een paar glazen bier tapt, zal de pomp gemiddeld 3 of 4 keer per dag werken.




7. Bier tappen

 **Belangrijk! Controleer altijd de uiterste houdbaarheidsdatum op het BeerTender fust. Gebruik geen fust waarbij de houdbaarheidsdatum is verlopen.**



Stap 1 - Het voorbereiden van de glazen

Om perfect bier te tappen is het belangrijk om met een schoon en koud bierglas te beginnen. Spoel het glas in schoon, koud water (hoe kouder, hoe beter) voordat u gaat tappen.

 **Tip: probeer uw bierglazen alleen te gebruiken voor het drinken van bier. Sommige dranken, zoals melk, laten een residu in het glas achter dat de schuimkraag verkleint.**

Stap 2 - Bier tappen

Houd een glas schuin onder de tap (zie afbeelding). Vermijd contact tussen de taptuit en het glas. Dit zou overmatige schuim kunnen veroorzaken. Trek de hendel snel naar u toe in een hoek van 90°. Laat het bier in het glas stromen.

 **Vermijd contact tussen de taptuit, het glas en het bier dat reeds in het glas is.**

Zodra de schuimkraag de bovenkant van het glas bereikt, houdt u het glas rechtop terwijl u de hendel met een snelle beweging terugduwt om de tap te sluiten.



Nadat u een nieuw fust in de BeerTender tap heeft geïnstalleerd, is het normaal als het eerste glas te veel schuim geeft. Plaats in dat geval het glas op de lekbak. Zodra het schuim minder is geworden, kunt u het glas met bier bijvullen.



Tip: Als de tap slechts een beetje of langzaam geopend wordt zal het bier meer schuimen. Er kunnen meer biertjes direct achterelkaar worden getapt door de taphendel geopend te houden. De straal van het bier zal na het eerste biertje iets minder krachtig zijn.

Stap 3 - Bier in het glas

Zet het glas op de lekbak en wacht tot het schuim minder wordt.



Tip: in Nederland is het traditie om met een natte afschuimer het overvloedige schuim van het glas te strijken. Dit zorgt ervoor dat de schuimkraag langer blijft staan.



Stap 4 - Een perfect glas bier

Voor het beste resultaat, raden wij aan bierglazen te gebruiken die de vorm hebben zoals afgebeeld op de foto's.

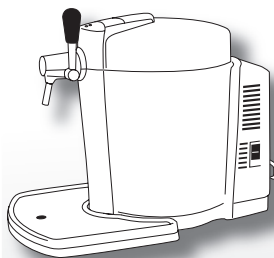
Een goed getapt biertje heeft de volgende eigenschappen:

1. Een schuimkraag van twee vingers dik.
2. Een stevige schuimkraag die bij elke slok kringen achterlaat op de wand van het glas.
3. Helder bier met koolzuur belletjes die vanuit de zijkanten en de bodem van het glas ontsnappen.
4. Een temperatuur van 6-8°C (in het glas).



Tip: Gebruik altijd een voorgekoeld BeerTender fust en een in koud water schoongespoeld bierglas om overmatig schuim te voorkomen.





8. Schoonmaken

Naast het regelmatig schoonhouden, dient u de BeerTender tap schoon te maken na dagelijks gebruik en wanneer u een nieuw BeerTender fust installeert.

! **Waarschuwing!** Droog het apparaat en/of componenten nooit in een magnetron en/of traditionele oven.

Schoonmaken na dagelijks gebruik

De lekbak en het rooster dienen na elk gebruik te worden schoongemaakt.

Verwijder het rooster voordat u de lekbak leegt. Het rooster moet weer teruggeplaatst worden op de lekbak tijdens normaal gebruik van het apparaat.



U kunt de lekbak met warm water en een zacht schoonmaakmiddel reinigen. De lekbak kan tevens in de vaatwasmachine worden schoongemaakt.

! **Waarschuwing!** Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen zoals azijn, zuur, krachtige oplosmiddelen (bijv. aceton, terpentijn etc) of benzine.

Schoonmaken na installatie van een nieuw BeerTender fust

Als u een nieuw BeerTender fust installeert dient u de taptuit schoon te maken. De tuit is het enige onderdeel van het apparaat dat in contact komt met het bier.

Het is belangrijk om de taptuit met de hand of in de vaatwasmachine te reinigen.

! **Belangrijk!** De taptuit bestaat uit zowel kunststof als metalen delen die permanent met elkaar zijn verbonden zonder dat dit problemen met betrekking tot hygiëne veroorzaakt. Probeer deze delen niet van elkaar te scheiden.

Het tapmechanisme dient u schoon te maken met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel.

! **Gebruik tevens een katoenen doek om de overige delen van het apparaat grondig schoon te maken.**

! **Waarschuwing!** Probeer het tapmechanisme niet schoon te maken met harde en/of scherpe voorwerpen. Het is een precisie-onderdeel en u zou het kunnen beschadigen.



Regelmatig reinigen

Reinig de koelkamer van de BeerTender tap regelmatig met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel.



⚠ Waarschuwing! Vul de koelkamer nooit met water aan-gezien dit het apparaat permanent kan beschadigen. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen zoals azijn, zuur, krachtige oplosmiddelen (bijv. aceton, terpentine etc) of benzine.

De taplens kan worden verwijderd. Open de lens en trek hem naar u toe. Maak het schoon met warm water en een zacht schoonmaakmiddel.



⚠ Waarschuwing! Reinig de taplens nooit in de vaatwas-machine omdat dit de lens kan beschadigen en dof kan maken. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen zoals azijn, zuur, krachtige oplosmiddelen (bijv. aceton, terpentine etc) of benzine.

9. Onderhoud

Wanneer de pomp onregelmatig werkt of te vaak aanslaat in de "stand-by" stand, kan dit veroorzaakt worden door een verstopt luchtdopje in het deksel. U kunt dit probleem verhelpen door het luchtdopje schoon te maken of, indien het erg vuil of beschadigd is, te vervangen door een nieuw dopje (wordt met het apparaat meegeleverd).



⚠ Waarschuwing! Maak het luchtdopje nooit schoon met alcohol.

Veiligheid kinderen

Om te voorkomen dat kinderen het apparaat gaan gebruiken, kunt u de taphendel verwijderen. Controleer of de hendel rechtop staat en trek hem vervolgens omhoog.




10. Juridische informatie

- Deze handleiding bevat informatie die u nodig heeft voor een goed gebruik en onderhoud van het apparaat.
- Het is belangrijk dat u deze handleiding zorgvuldig leest en de instructies opvolgt voor een veilig gebruik en onderhoud van het apparaat.
- Indien u meer informatie wenst of geconfronteerd wordt met bijzondere problemen die niet beschreven staan in deze handleiding, neem in dat geval contact op met uw winkelier of met ons servicecentrum (tel. 0800 BeerTender of 0800-23 37 836).
- De inhoud van deze handleiding maakt geen deel uit van een voorgaande of reeds bestaande juridische overeenkomst of contract, deze heeft dan ook geen invloed op de voorwaarden van de laatstgenoemde.
- De verplichtingen van de fabrikant zijn uitsluitend gebaseerd op de koopovereenkomst die tevens de complete en exclusieve garantievoorwaarden bevat.
- De garantievoorwaarden zoals bepaald in de overeenkomst, worden niet beperkt of uitgebreid op basis van de voorgelegde interpretaties.
- De informatie in deze handleiding valt onder het auteursrecht.
- Het is niet toegestaan deze handleiding te kopiëren of in een andere taal te vertalen zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant.

11. Verwijdering

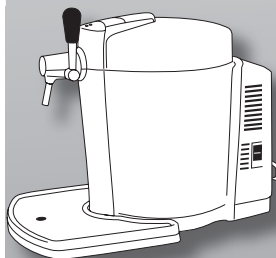
Dit product voldoet aan de EU-richtlijn 2002/96/EG.



Het symbool  op het product of op verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld.

Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur worden gerecycled.

Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor het milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



12. Problemen met uw BeerTender systeem

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat gaat niet aan.	Het apparaat is niet aangesloten op het elektriciteitsnet.	Steek de stekker in het stopcontact.
Er komt geen bier uit de tap.	Het apparaat is uitgeschakeld.	Schakel het apparaat aan.
	Het BeerTender fust is leeg.	Vervang het fust door een nieuw fust.
	Er zit geen fust in het apparaat.	Installeer een fust in het apparaat.
	De taphendel is niet goed geïnstalleerd.	Installeer de taphendel correct.
	Het luchtdopje is afwezig of vuil.	Reinig / vervang het dopje. Controleer of het dopje misschien is achtergebleven op het BeerTender fust dat u heeft vervangen; zo ja, bevestig het weer op de juiste plaats.
Het apparaat produceert te veel schuim bij het bier tappen. (zie ook paragraaf 7 "Bier tappen")	Het BeerTender fust heeft de juiste taptemperatuur niet bereikt.	Laat het fust op de juiste temperatuur komen.
	Het BeerTender fust is geschud.	Wacht 4 uur voordat u bier tapt.
De pomp slaat vaak aan.	Lucht ontsnapt bij de verbinding tussen het apparaat en het fust.	Open het deksel en til het BeerTender fust een beetje op. Plaats het fust terug en sluit het deksel.
		Open het deksel en maak het luchtdopje schoon tussen het fust en het apparaat.
		Vervang het luchtdopje door het nieuwe dopje dat meegeleverd wordt met het apparaat.
Het bier stroomt te langzaam.	De druk in het fust is te laag.	Wacht tot de pomp stopt met werken; op dat moment moet het fust de juiste druk hebben bereikt.
	De taphendel is niet helemaal geopend (90° stand).	Open de tap helemaal.
Er is ijsvorming in de koelkamer.	Het apparaat is geplaatst in een vochtige omgeving.	Verplaats het apparaat naar een droge omgeving.
	Het apparaat staat in een ruimte waar de temperatuur lager is dan 12°C.	Verplaats het apparaat naar een ruimte waar de temperatuur boven 12°C is.
	Er is een defect ontstaan in het koelings-systeem.	Laat het apparaat repareren door een erkend reparateur.
	Een klein beetje ijsvorming aan de achterkant van de koelkamer is normaal (dichtbij de schroeven).	
Het apparaat tapt warm bier (zie ook paragraaf 5 "Het BeerTender fust koelen" en "BeerTender installeren").	Het fust is niet lang genoeg voor-gekoeld in de koelkast en is daardoor niet op de juiste taptemperatuur.	Laat het fust ongeveer 12 uur koelen in het BeerTender systeem.
	Een warm fust was geïnstalleerd in het apparaat.	Laat het BeerTender fust minstens 12 uur koelen in het BeerTender systeem.
Het deksel van het apparaat sluit niet.	De taplens is niet goed gesloten.	Sluit de taplens goed.
	De tap van het fust is niet correct geïnstalleerd.	Installeer de tap correct.

Indien het probleem niet wordt vermeld in de bovenstaande tabel, of indien de vermelde oplossingen uw probleem niet hebben verholpen, neem in dat geval contact op met het BeerTender servicecentrum (tel. 0800 BeerTender of 0800-23 37 836).

BeerTender®

Servicecentrum NL Tel. 0800 - 23 37 836

www.beertender.nl

Cod. 1.6.589.43.00 Ed. 05 - 05

FSB3/FSB4